



Santa Ana Unified School District

Jerry Almendarez
Superintendent of Schools

Dear SAUSD Parent,

Santa Ana Unified School District (SAUSD) will begin the 2020-2021 school year entirely through distance learning out of concern for the safety and well being of the entire school community. This decision comes as the number of COVID-19 cases throughout Santa Ana, and across California and the rest of the country continues to climb at an alarming rate. Thus, a full distance learning model is the safest option for SAUSD students, parents, and staff.

The District will resume instruction on Aug. 17. SAUSD has been working over the past few months to increase teacher professional development and to improve students' access to technology to support a more vigorous learning experience through a virtual model. SAUSD will continue to collaborate with stakeholders to ensure the safety, academic, and social-emotional needs of students are addressed. Additionally, the District will work to provide free meals at individual school sites.

The District also continues to plan for in-person instruction to resume when it is determined safe to do so by local and state health care agencies, the Board of Education, and the Santa Ana community. Whenever in-person instruction resumes, measures will be incorporated at campuses to meet safety protocols outlined at the time.

SAUSD will provide more detailed information about the plan to resume instruction virtually in the coming weeks through the district website, www.sausd.us, social media, emails and phone calls to parents, and other communication platforms at the district and school levels. Thank you for your ongoing support and cooperation.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Jerry Almendarez".

Jerry Almendarez
Superintendent of Schools

1601 East Chestnut Avenue, Santa Ana, CA 92701-6322 (714) 558-5501

BOARD OF EDUCATION

Rigo Rodriguez, Ph.D., President • Valerie Amezcua, Vice President
Alfonso Alvarez, Ed.D., Clerk • John Palacio, Member • Carolyn Torres, Member



Santa Ana Unified School District

Jerry Almendarez
Superintendent of Schools

Estimados padres de familia de SAUSD,

El Distrito Escolar Unificado de Santa Ana (SAUSD) comenzará el año escolar 2020-2021 completamente mediante aprendizaje a distancia debido a la preocupación por la seguridad y el bienestar de toda la comunidad escolar. Esta decisión surge a medida que la cantidad de casos de COVID-19 en toda Santa Ana, al igual que en California y el resto del país, continúa ascendiendo a un ritmo alarmante. Por lo tanto, un modelo de aprendizaje completamente a distancia es la opción más segura para los alumnos, padres de familia y personal de SAUSD.

El Distrito reanudará la enseñanza el 17 de agosto. SAUSD ha estado trabajando en los últimos meses para aumentar la capacitación profesional de los maestros y mejorar el acceso estudiantil a la tecnología para apoyar una experiencia de aprendizaje más vigorosa mediante un modelo virtual. El Distrito continuará trabajando con los colaboradores para garantizar que se aborden las necesidades de seguridad, académicas y socioemocionales de los alumnos. Además, el Distrito continuará proveyendo alimentos para llevar gratis en escuelas individuales.

El Distrito también continúa planeando para reanudar la enseñanza en persona cuando se determine que es seguro hacerlo, por parte de las agencias de salud locales y estatales, la Mesa Directiva y la comunidad de Santa Ana. Cuando reanude la enseñanza en persona, se incorporarán medidas en los planteles para cumplir con los protocolos de seguridad delineados en ese tiempo.

SAUSD presentará información más detallada acerca del plan para reanudar la enseñanza virtualmente en las próximas semanas a través del sitio web del distrito, medios sociales, emails y llamadas telefónicas, y mediante otras plataformas de comunicación del distrito y de las escuelas. Gracias por su apoyo y cooperación continuas.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Jerry Almendarez".

Jerry Almendarez
Superintendente de Escuelas

1601 East Chestnut Avenue, Santa Ana, CA 92701-6322 (714) 558-5501

BOARD OF EDUCATION

Rigo Rodriguez, Ph.D., President • Valerie Amezcua, Vice President
Alfonso Alvarez, Ed.D., Clerk • John Palacio, Member • Carolyn Torres, Member



Santa Ana Unified School District

Jerry Almendarez
Superintendent of Schools

Kính Thưa Phụ Huynh của Học Khu Thống Nhất Santa Ana,

Học Khu Thống Nhất Santa Ana (SAUSD) sẽ bắt đầu hoàn toàn tại nhà cho năm học 2020-2021 vì lo lắng cho sự an toàn và sức khỏe của toàn bộ học khu và cộng đồng.

Quyết định này được đưa ra khi số trường hợp COVID-19 trên khắp Santa Ana, và trên khắp California và phần còn lại của cả nước tiếp tục tăng ở mức đáng báo động. Do đó, cách tốt nhất cho các em là học tập tại nhà là một lựa chọn an toàn nhất cho học sinh, phụ huynh, và nhân viên của SAUSD.

Học khu sẽ tiếp tục giảng dạy vào ngày 17 tháng 8. SAUSD đã làm việc trong vài tháng qua để tăng sự phát triển chuyên môn của giáo viên và cải thiện khả năng tiếp cận công nghệ của học sinh để hỗ trợ trải nghiệm học tập mạnh mẽ hơn thông qua học trực tuyến. SAUSD sẽ tiếp tục hợp tác với các thành viên quản trị khác để đảm bảo các nhu cầu về an toàn, học thuật và cảm xúc xã hội của học sinh được giải quyết. Ngoài ra, Học khu sẽ làm việc để cung cấp bữa ăn miễn phí tại các địa điểm riêng cho mỗi trường.

Học khu cũng tiếp tục lên kế hoạch giảng dạy trực tiếp để tiếp tục khi được các cơ quan chăm sóc sức khỏe địa phương và tiểu bang, Hội Đồng Giáo Dục và cộng đồng Santa Ana xác định là an toàn. Bất cứ khi nào sự giảng dạy trực tiếp nối lại, các biện pháp sẽ được kết hợp tại các cơ sở để đáp ứng các giao thức an toàn được nêu tại thời điểm đó.

SAUSD sẽ cung cấp thông tin chi tiết hơn về kế hoạch tiếp tục giảng dạy trong vài tuần tới thông qua trang mạng của học khu tại: www.sausd.us, phương tiện truyền thông xã hội, email và điện thoại cho phụ huynh và các nền tảng giao tiếp khác ở học khu và các trường. Cảm ơn sự hỗ trợ và hợp tác liên tục của quý vị với chúng tôi.

Thân Chào,

Jerry Almendarez
Tổng Giám Đốc

1601 East Chestnut Avenue, Santa Ana, CA 92701-6322 (714) 558-5501

BOARD OF EDUCATION

Rigo Rodriguez, Ph.D., President • Valerie Amezcua, Vice President
Alfonso Alvarez, Ed.D., Clerk • John Palacio, Member • Carolyn Torres, Member